

Vorstand SAV

Die strategischen Bereiche Bildung, Politik und Qualität standen im Zentrum der sechsten Vorstandssitzung des SAV in diesem Jahr. **Seite 548**

Comité de la SSPh

Les domaines stratégiques que constituent la formation, la politique et la qualité ont été au centre des débats de la sixième séance du comité de cette année. **page 549**

Schluckimpfungen

Das Potenzial von Schluckimpfungen wurde erst in den letzten Jahren erkannt. Schluckimpfungen sind nicht nur kostengünstiger und einfacher in der Handhabung, sondern bauen den Schutz vor einer Infektion dort auf, wo viele Krankheitserreger in den Körper eindringen. **Seite 551**

Vaccinations orales

Le potentiel des vaccinations orales n'a été découvert que ces dernières années. Elles sont non seulement plus avantageuses et plus simples à administrer, mais permettent aussi de protéger le corps d'une infection aux endroits sensibles aux agents pathogènes. **page 554**

Pilzerkrankung – Die peinliche Infektion

Im Beitrag von Eva-Maria Hierl wird ein Überblick über Klassifizierung und Therapie von Mykosen der Haut und der Schleimhäute vermittelt. **Seite 555**

Mycoses – une infection gênante

Dans son article, Eva-Maria Hierl présente la classification des mycoses de la peau et des muqueuses, de même qu'un aperçu des thérapies disponibles. **page 556**

FPH in Offizinpharmazie

Die Liste der neu mit dem Titel Fachapothekerin oder Fachapotheker FPH in Offizinpharmazie berechtigten Trägerinnen und Träger hat einen beträchtlichen Umfang angenommen. **Seite 560**

Titres FPH en pharmacie d'officine

La liste des nouveaux détenteurs du titre de spécialiste FPH en pharmacie d'officine s'est considérablement allongée. **page 564**



Der Luzerner Arzneipflanzen-Garten

Auf die freundliche Einladung des Apothekers Dr. Xaver Bühlmann hat Christa Rüedi dem Arzneipflanzen-Garten in Luzern einen Besuch abgestattet. **Seite 568**

Mit Sicherheit zum Erfolg

Erik Vidal wirbt für eine Mitgliedschaft bei der neuen Genossenschaft ApoData vor allem mit der Sicherheit, die bei unternehmensrelevanten Daten und sensiblen Informationen höchste Priorität beansprucht. **Seite 570**

Sur le chemin du succès en toute sécurité

Erik Vidal présente les avantages d'une affiliation à la nouvelle coopérative ApoData en avançant l'argument de la sécurité, essentielle lorsqu'il en va de données d'entreprise et d'informations sensibles. **page 571**

CHARGENRÜCKRUF RAPPEL DE LOTS

System Sequi 3×8 und System Sequi 1×8 572
System Sequi 3×8 et System Sequi 1×8 572

FORUM

Rezension 574
pte-online 575, 577

MITTEILUNGEN COMMUNICATIONS

Agenda 2004 578
Manifestations FPH reconnues pour l'officine et
l'hôpital 578
FPH-anerkannte Veranstaltungen im Bereich Offizin-
und Spitalpharmazie 579
Löschung der Registrierung /
Radiation de l'enregistrement 580
Pharmactuel 581
Weiterbildungskurs des Pharmacenters Basel-Zürich .. 581
APV: Veranstaltungskalender 581
BE: Neue Mitglieder 581
Spezialitätenliste / Liste des spécialités 581
Apotheken: steuerpflichtige Grundleistung 581
Sie haben das Zertifikat erhalten /
Elles ont obtenu le certificat 582
Dürftiger Service von Internet-Apotheken 582
Stiftung Cerebral / Fondation Cerebral 582
Gesundheit: EU-Kommission ohne Regelungskompetenz .. 583
Deutschland schluckt weniger Medikamente 583
Internet-Apotheke DocMorris mit Umsatzsprung 583
Knochenmarkspender 583

**Diese Ausgabe enthält die Firmenbroschüre
der Similasan AG für die deutschsprachige
Schweiz**

Impressum 3. UG

STELLENANZEIGER OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOI